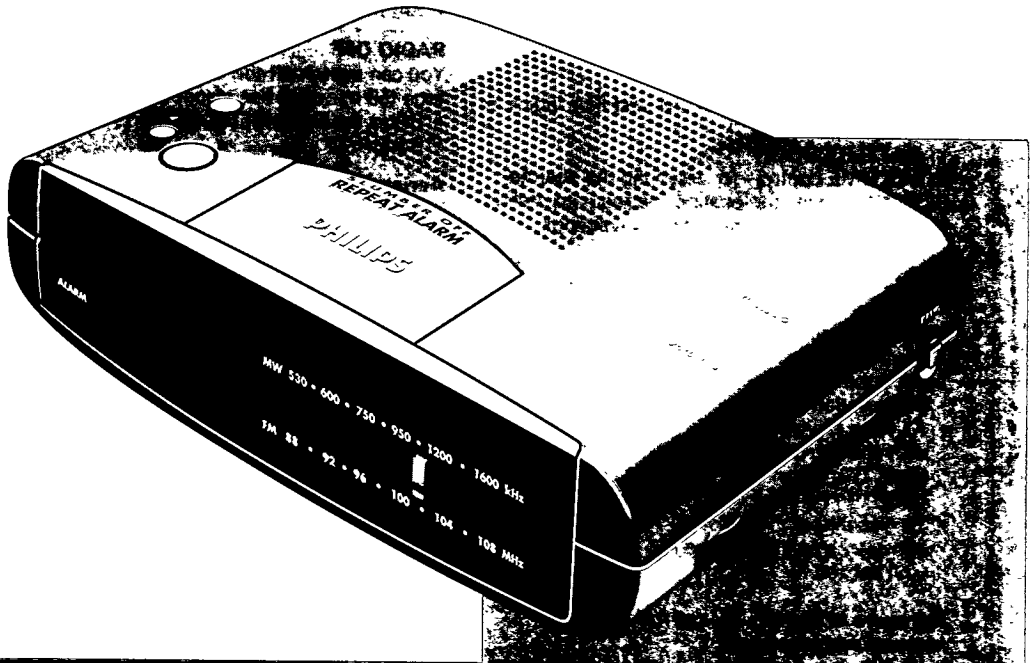


PHILIPS

AJ 3040 Clock Radio



E España

Declaración de conformidad con normas

El que suscribe, en nombre y representación de:

**Consumer Electronics Factory
Philips Hong Kong Ltd.**

declara, bajo su propia responsabilidad, que el
equipo: **Radio reloj**

fabricado por: **Consumer Electronics Factory**
en: **Far East**

marca: **Philips**
modelo: **AJ 3040**

objeto de esta declaración, cumple con la norma-
tiva siguiente: Reglamento sobre Perturbaciones
Radioeléctricas, Real Decreto 138/1989, Anexo V.

Hecho en: **Hong Kong, 01-08-1994**

Firma: 

Nombre: **T.M. Siu**
Cargo: **Quality Manager**

English page 4 English

Français page 7 Français

Español página 10 Español

Deutsch Seite 13 Deutsch

Nederlands pagina 16 Nederlands

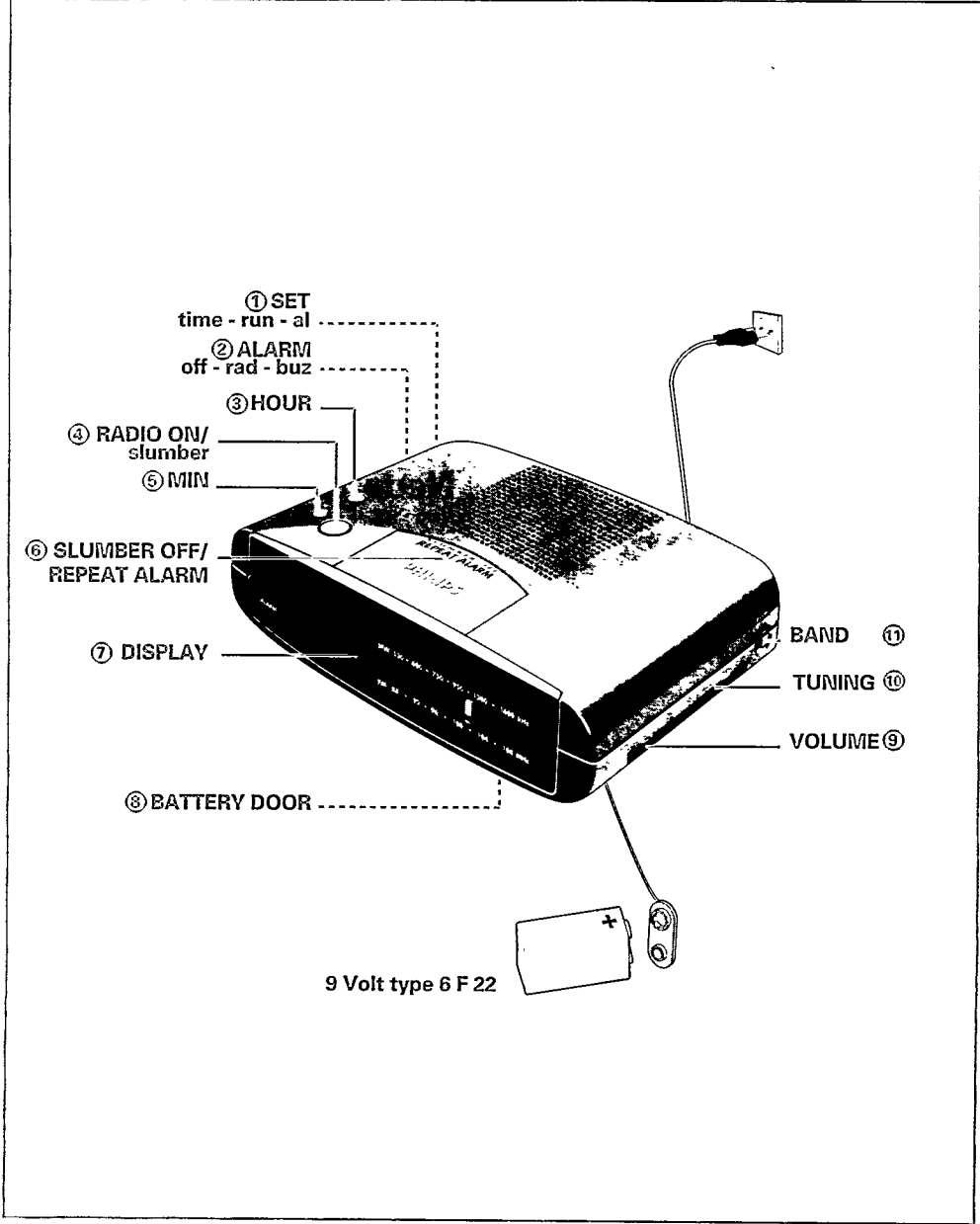
Italiano pagina 19 Italiano

Português página 22 Português

Dansk side 25 Dansk

Svenska sida 28 Svenska

Suomi sivu 31 Suomi



① SET
time - run - al

② ALARM
off - rad - buz

③ HOUR

④ RADIO ON/
slumber

⑤ MIN

⑥ SLUMBER OFF/
REPEAT ALARM

⑦ DISPLAY

⑧ BATTERY DOOR

BAND ⑪

TUNING ⑩

VOLUME ⑨

9 Volt type 6 F 22

Anslutning

KNAPPAR OCH DERAS FUNKTIONER

- ① **TIME SET** omkopplare:
 - **TIME** - inställning av tid
 - **RUN** - normal position
 - **ALARM** - inställning av väckningstid
- ② **ALARM** omkopplare:
 - **OFF** - väckning avstängd
 - **RADIO** - radioväckning
 - **BUZZER** - väckning med signal
- ③ **HOURS** knapp - timinställning
- ④ **RADIO ON/SLUMBER** knapp - radion p å
- ⑤ **MIN** knapp - minutinställning
- ⑥ **SLUMBER OFF / REPEAT ALARM** knapp:
 - Tillfällig avstängning av väckning
 - Avstängning av radion
- ⑦ Klockdisplay med **ALARM** indikator
- ⑧ **BATTERILUCKA**
- ⑨ **VOLUME** kontroll - inställning av ljudvolym
- ⑩ **TUNING** väljare - stationsväljare
- ⑪ **BAND** omkopplare - våglängdsomkopplare

NÄTANSLUTNING

- Kontrollera att den spänning som finns angiven på apparatens typskylt överensstämmer med den aktuella nätspänningen.
- Om apparaten är försedd med en nätspänningsomkopplare skall den ställas in för den aktuella nätspänningen.
- När du sätter stickkontakten i vägguttaget börjar siffrorna på displayen att blinka. Det visar att du kan ställa in rätt tid.

Observera

Strömbrytaren är sekundärt inkopplad och bryter ej strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

Radio/Klocka

RADIO

RADIO TILL

Du kan använda apparaten som en vanlig radio.

Radion påkopplad

- Ställ **TIME SET** omkopplare ① i position **RUN**. Radion är nu på.
- Tryck på **RADIO ON/SLUMBER** knapp ④. Efter 59 minuter kopplar radion själv ifrån.
- Välj våglängdsband med **BAND**-omkopplare ⑪.
- Sök upp önskad station med **TUNING**-knapp ⑩.
- Ställ in volymen med **VOLUME**-kontroll ⑨.

Radion avstängd

Du kan stänga av radion innan insomningstiden (59 minuter) har förflutit:

- Tryck på **SLUMBER OFF/REPEAT ALARM** knapp ⑥.

Antenner

- För FM-mottagning finns en antennkabel på baksidan av klockradion. Dra ut kabeln och justera den något vid behov, tills du får god mottagning
- AM-antennen är inbyggd i klockradion. För att få bästa möjliga mottagning, kan du behöva justera klockradions läge något.

KLOCKAN

Klockdisplay

Klockdisplayen visar tiden. När klockan används med 12-timmars visning, tänds PM-indikatorn (tänd=PM, släckt=AM). ALARM-indikatorn tänds när du slår på väckningslarmet.

Inställning av tid

- Ställ **TIME SET**-omkopplare ① i position **TIME**.
- Ställ in rätt tid med knapparna **HOURS** ③ och **MIN** ⑤.
- Ställ **TIME SET** omkopplare ① i position **RUN**.



8 59

Väckning

VÄCKNING

Väckningstid

Väckningstiden är den tidpunkt som du vill bli väckt.

- Ställ TIME SET omkopplare ① i position TIME.
- Ställ in önskad väckningstid med knapparna HOURS ③ och MINUTE ⑤.
- Ställ TIME SET omkopplare ① i position RUN.

ALARM ON

Klockradion kan väcka dig på två olika sätt:

Vakna till radio

- Se till att radions ljudstyrka är så stark att du vaknar.
- Ställ ALARM omkopplare ② i position RADIO.
- Du väcks nu av radion på inställd väckningstid.

Vakna till signal

- Ställ ALARM omkopplare ② i position BUZZER.
- Du väcks nu av signalen på inställd väckningstid.



9 00

ALARM OFF

Du kan stänga av väckningen på två sätt:

Väckningen tillfälligt avstängd under nio minuter

- Tryck på SLUMBER OFF/REPEAT ALARM knapp ⑥. Med den här omkopplaren kan du tillfälligt stänga av väckningen. Efter nio minuter kopplas väckningen på igen (radio eller signal). Om du återigen trycker på SLUMBER OFF/REPEAT ALARM knappen ⑥ händer samma sak igen. Om du inte tryckt på SLUMBER OFF/REPEAT ALARM ⑥ ännu en gång, stänger väckningen av sig själv efter 1 timme och 59 minuter. Följande dag startar väckningen på inställd väckningstid.

Väckningen helt avstängd

- Ställ ALARM omkopplare ② i position OFF. Väckningsindikeringen försvinner från displayen och väckningen är nu avstängd. Om du vill bli väckt nästa dag igen, måste du på nytt ställa ALARM omkopplaren i läge RADIO och BUZZER.

Insomningsfunktion

INSOMNING

Klockradion har en inbyggd insomningsfunktion. Med den här funktionen kan du lyssna på radion innan du somnar. Du behöver inte själv stänga av apparaten, det sker automatiskt.

INSOMNING TILL

Den tid som du lyssnar på radion innan du somnar kallas för insomningstid. Insomningstid är 59 minuter.

Vill du använda insomningsfunktionen gör då på följande sätt:

- Ställ TIME SET omkopplare ① i position RUN.
- Tryck på RADIO ON/SLUMBER knapp ④. På displayen visas att insomningstiden är 59 minuter.



59

INSOMNING FRÅN

Du kan stänga av radion innan insomningstiden har förlutit.

- Tryck på SLUMBER OFF/REPEAT ALARM knapp ⑥ så stängs apparaten av.
- Om TIME SET omkopplare ① står i position TIME och ALARM, fungerar inte insomningsfunktionen.
- Insomningsfunktionen påverkar inte väckningen.

STRÖMAVBROTT

- Under ett strömavbrott stängs hela apparaten av. När strömmen återkommer börjar siffrorna på displayen att blinka. Det visar att du måste ställa in rätt tid på klockan igen.
- Du kan placera ett 9 volts batteri i klockradion. Om det nu blir ett strömavbrott, kommer klockan att fortsätta att gå. Du kommer inte att se det eftersom batteriet inte räcker till att belysa klockdisplayen. Så snart som strömmen återkommer visar displayen rätt tid.
- Väckning, radio och display går inte på batteriet.
- Anslut nätkontakten till vägguttaget innan du sätter i batteriet.
- Placera batteriet i facket på klockradions undersida (se bild).
- Byt batteri en gång om året. Det går inte att precisera hur länge batteriet varar. Livslängden beror på hur ofta och hur länge det blir strömavbrott. Det varierar från land och plats.

UNDERHÅLL

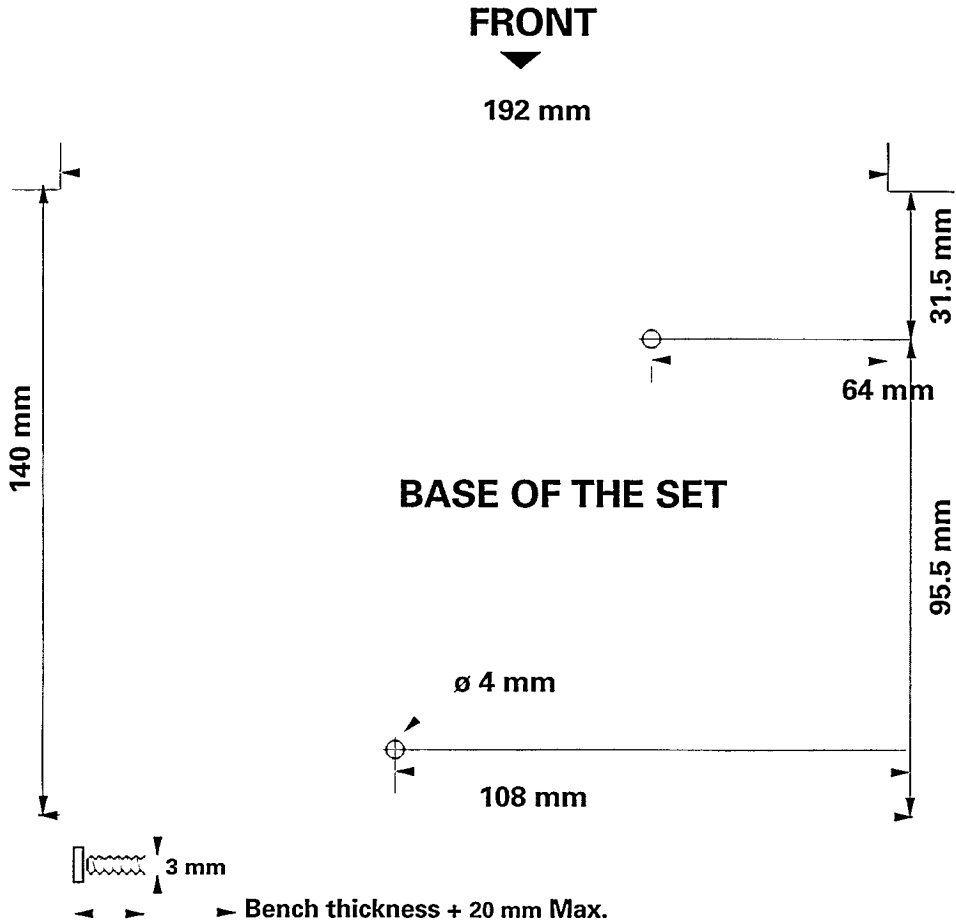
- Om du inte tänker använda klockradion under en längre tid bör du avlägsna stickproppen från vägguttaget. Dessutom bör batteriet avlägsnas ur apparaten. På så sätt förhindras att batteriet läcker och skadar klockradion.
- Fingeravtryck, damm and smuts på klockradion avlägsnas med en ren och fuktad trasa eller sämskskinn. Använd inte rengöringsmedel som innehåller frätande vätskor eller lösningsmedel (bensin, thinner, alkohol etc.). De kan orsaka skada på höljet.
- Regn, fuktighet och extrem hetta kan skada klockradion. Den får därför inte placeras i fullt solsken eller nära värmeelement under en längre tid.

Klockradion uppfyller radiostörningskraven enligt EG's bestämmelser.

Typetiketten är placerad på klockradions undersida.

Mounting the set on a shelf

- Make two mounting holes on the shelf as indicated below.
- Mount the set on the shelf with two screws.



Philips - AJ 3040 - Clock radio

English

English

page 4

Français

Français

page 7

Español

Español

página 10

Deutsch

Deutsch

Seite 13

Nederlands

Nederlands

pagina 16

Italiano

Italiano

pagina 19

Português

Português

página 22

Dansk

Dansk

side 25

Svenska

Svenska

sida 28

Suomi

Suomi

sivu 31

